

# Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov FINANCOVANIE

Spoločnosť PB Finančné služby, a. s., Hattalova 12, 831 03 Bratislava, IČO: 35 817 453 (ďalej aj ako „spoločnosť“) ponúka štandardné lízingové služby, ktoré sa zameriavajú na motorové vozidlá, prefinancovanie strojov, zariadení, technológií, výpočtovej techniky, ako aj iného hnutel'ného a nehnuteľného majetku, so zameraním na korporátnu klientelu.

Toto Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov (ďalej len „Vyhlásenie“) poskytuje základné informácie o vašich právach, pri spracúvaní osobných údajov a informácie o prístupe k osobným údajom.

## **OSOBNÉ ÚDAJE, KTORÉ O VÁS SPRACÚVAME**

Vaše osobné údaje spracúvame v prípade, že prejavíte záujem vstúpiť do zmluvného vzťahu so spoločnosťou a požiadate o financovanie strojov a zariadení, automobilov a nehnuteľností. Za účelom vybavovania žiadosti spracúvame Vaše nasledujúce osobné údaje:

### **Agenda uzatvorenia zmluvy o financovaní**

Agenda súvisiaca s uzatvorením zmlúv o financovaní obsahuje spracúvanie nasledujúcich osobných údajov:

- údaje o žiadateľovi (identifikačné údaje z príslušného registra alebo evidencie) a doklad potvrdzujúci podnikateľské oprávnenie
- daňové údaje, vrátane dokladu potvrdzujúceho daňovú registráciu
- identifikačné údaje spoločníkov/akcionárska štruktúra
- identifikačné údaje štatutárov
- identifikačné údaje veriteľov
- predmet financovania a spôsob financovania
- vedenie súdnych sporov
- nedoplatky, dlhy a exekučné konania
- disponibilné aktíva a pasíva a právny vzťah k nim

### **Agenda prevencie pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti**

Pre realizáciu povinností vyplývajúcich zo zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spoločnosť povinná spracúvať osobné údaje v nasledujúcom rozsahu:

- meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia, ak rodné číslo nebolo pridelené, adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátna príslušnosť, druh a číslo dokladu totožnosti (kópia dokladu);
- adresa miesta podnikania, identifikačné číslo, ak bolo pridelené, označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je tento podnikateľ zapísaný, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
- zákonný zástupca maloletého.

## **ÚČEL SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

### **Agenda uzatvorenia zmluvy o financovaní**

Vaše osobné údaje spracúvame na účel posúdenia Vašej žiadosti o financovanie, preverenie Vašej finančnej spôsobilosti plniť svoje záväzky zo zmluvy o financovaní a prípadné poskytnutie financovania klientovi uzatvorením zmluvy o financovaní ako aj plnenie povinností vyplývajúcich z právnej úpravy proti praniu špinavých peňazí.

Za účelom preverenia Vašej platobnej spôsobilosti preverujeme aj Vaše doterajšie záväzky a platobnú disciplínu prostredníctvom registra, ktorý spravuje spoločnosť CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o. Zároveň Vás informujeme, že poskytujeme do uvedeného registra aj Vaše údaje v rozsahu, ktoré sa týkajú Vašich záväzkov voči nám. Informácie o registri vedenom spoločnosťou spoločnosť CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o. uvádzame na konci tohto vyhlásenia. Vaše kontaktné údaje (v rozsahu meno, priezvisko, telefonický a emailový kontakt, predmet financovania) poskytujeme finančnému agentovi v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorý je samostatným prevádzkovateľom poskytujúcim služby v zmysle zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Tieto údaje poskytujeme za účelom sprostredkovania poistenia majetku, ktorý je predmetom financovania.

### **Agenda prevencie pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti**

Účelom je plnenie povinností spoločnosti vyplývajúcej z osobitného predpisu, ktorý stanovuje povinnosť predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu.

## **PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

### **Agenda uzatvorenia zmluvy o financovaní**

Zákonnosť spracúvania osobných údajov vyplýva z článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia GDPR, keďže spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy, účelom teda je plnenie zmluvy, v ktorej dotknutá osoba vystupuje ako jedna zo zmluvných strán, alebo v predzmluvných vzťahoch s dotknutou osobou alebo pri rokovaní o zmene zmluvy, ktoré sa uskutočňujú na žiadosť dotknutej osoby.

Pre účely uchovávanía je právnym základom spracúvania osobných údajov plnenie zákonnej povinnosti Prevádzkovateľa v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR. Zákonná povinnosť je vyjadrená zákonom NR SR č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj daňovými predpismi. Vaše osobné údaje (kontaktné údaje) poskytujeme finančnému agentovi v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorý vykonáva sprostredkovanie poistenia a ktorý je oprávnenou osobou sprostredkovať uzatvorenie poistnej zmluvy podľa zákona 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.

Právny základ pre spracúvanie osobných údajov je čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia GDPR (oprávnený záujem prevádzkovateľa). Tento je použitý pre administratívne účely v rámci komunikácie a zdieľania zdrojov v rámci skupiny.

### **Agenda prevencie pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti**

Zákonnosť spracúvania osobných údajov vyplýva z článku 6 ods. 1 písm. c) nariadenia GDPR, keďže spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa. Zákonná povinnosť vyplýva zo zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Spoločnosť je v zmysle tohto zákona povinná preukázať, že si splnila všetky povinnosti a konala obozretne, preto zbierame Vaše osobné údaje vo vyššie uvedenom rozsahu.

## **DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Doba uchovávanía je závislá od účelu spracúvania a doba uchovávanía jednotlivých dokumentov je stanovená všeobecne záväznými právnymi predpismi ako aj v registratúrnom

poriadku a registratúrnom pláne spoločnosti a závisí od konkrétnej agendy a účelu spracúvania osobných údajov:

#### **Agenda uzatvorenia zmluvy o financovaní**

Doba uchovávanía zmluvnej dokumentácie je riešená osobitnými predpismi. Podklady, ktoré slúžili na posúdenie žiadosti o financovanie sú súčasťou dokumentácie prípadu a táto dokumentácia je uchovávaná v zmysle registratúrneho plánu a registratúrneho počas trvania zmluvného vzťahu a 10 od skončenia zmluvného vzťahu.

Doba uchovávanía účtovej dokumentácie je stanovená v § 35 zákona č. 431/2002 o účtovníctve a táto doba je 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú.

#### **Agenda prevencie pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti**

Doba uchovávanía dokumentácie vzťahujúcej sa uchovávaníu osobných údajov v súvislosti s opatreniami pred legalizáciou príjmu z trestnej činnosti v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Je nasledujúca:

- *Uchovávanie údajov o konečnom užívateľovi výhod:*  
počas trvania zmluvného vzťahu a 5 od skončenia zmluvného vzťahu
- *Uchovávanie údajov a písomných dokladov o zmluvnom vzťahu s klientom:*  
počas trvania zmluvného vzťahu a 5 od skončenia zmluvného vzťahu

### **ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok, ktoré sú uvedené v Nariadení<sup>1</sup> alebo Zákone o ochrane osobných údajov<sup>2</sup>.

Spoločnosť ako prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov<sup>3</sup>.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k vašim osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste **dotknutou osobou**, t. j. osobou o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

Vaše osobné údaje nepodliehajú automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania. Vaše osobné údaje nezverejňujeme a neuskutočňujeme prenos vašich osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám. Vaše osobné údaje v rozsahu uvedenom vyššie však môžu byť poskytnuté finančnému agentovi v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorý je licencovanou osobou oprávnenou sprostredkovať poisťovacie služby podľa zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.

### **ZODPOVEDNÁ OSOBA**

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

<sup>2</sup> Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

<sup>3</sup> Napríklad Zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov; zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení iných zákonov.

Na bezpečné spracúvanie osobných údajov a súlad spracúvania s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov dohliada Zodpovedná osoba, na ktorú sa v prípade uplatnenia svojich práv môžete obrátiť.

E-mail: [dpo@pbfs.sk](mailto:dpo@pbfs.sk)

Korešpondenčná adresa: Zodpovedná osoba GDPR, PB Finančné služby, a. s., Hattalova 12, 831 03 Bratislava

## **VAŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Nariadenie resp. Zákon o ochrane osobných údajov obsahuje podrobné informácie o vašich právach ako dotknutej osoby na ochranu osobných údajov, dostupné prostriedky uplatnenia nápravy, ako aj ich obmedzenia (najmä čl. 15-22, čl. 77, čl. 79, čl. 82 Nariadenia, § 21 – 28, § 38 Zákona o ochrane osobných údajov). Kedykoľvek si môžete vyžiadať informácie o spracúvaní osobných údajov, ktoré sa vás týkajú, môžete požadovať opravu alebo vymazanie vašich osobných údajov, alebo obmedzenie ich spracúvania, ďalej môžete namietať voči spracúvaniu osobných údajov, máte právo na prenosnosť údajov. Nižšie v texte sú zhrnuté tie najdôležitejšie ustanovenia.

### **Právo na prístup**

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame.

Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

### **Právo na opravu**

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

### **Právo na vymazanie**

Máte právo nás požiadať o vymazanie vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť vašej žiadosti vyhovieť.

### **Právo na obmedzenie spracúvania**

Za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

### **Právo na prenosnosť údajov**

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

### **Právo namietat'**

Máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a vy podáte námietku, nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

### **Právo podať sťažnosť**

Ak chcete podať sťažnosť na spôsob, akým sú vaše osobné údaje spracúvané, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na našu Zodpovednú osobu. Všetky vaše podnety a sťažnosti riadne preveríme.

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

### **Právo na účinný súdny prostriedok nápravy**

Máte právo na súdny prostriedok nápravy, ak sa domnievate, že v dôsledku spracúvania vašich osobných údajov v rozpore s Nariadením/Zákomom o ochrane osobných došlo k porušeniu vašich práv. Návrh na začatie konania (žalobu) môžete podať na príslušnom súde.

### **Právo na náhradu škody a zodpovednosť**

Každá osoba, ktorá utrpela majetkovú alebo nemajetkovú ujmu v dôsledku porušenia Nariadenia resp. Zákona o ochrane osobných údajov má právo na náhradu utrpenej škody od prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú spracúvaním, ktorého sa zúčastnil a ktoré bolo v rozpore s Nariadením resp. Zákomom o ochrane osobných údajov (za škodu spôsobenú nezákonným spracúvaním). Prevádzkovateľ je zbavený zodpovednosti za škodu spôsobenú nezákonným spracúvaním, ak preukáže, že nenesie žiadnu zodpovednosť za udalosť, ktorá spôsobila škodu (vznik škody nezavinil).

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

Zmeny týkajúce sa podmienok spracúvania a ochrany osobných údajov sú zverejnené na našom webovom sídle formou aktualizácie tohto Vyhlásenia. Týmto spôsobom zabezpečíme, aby ste vždy mali k dispozícii aktuálne informácie o tom, za akých podmienok spracúvame vaše osobné údaje.

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

**Príloha**  
**Informácia v zmysle článku 14 Nariadenia poskytnutá spoločnosťou CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o.**

Spoločnosť CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, IČO: 35 886 013 (ďalej len „**CRIF SK**“), je prevádzkovateľom informačného systému Cribis Univerzálny register, dostupného pre užívateľov prostredníctvom zabezpečeného webportálu [www2.cribis.sk](http://www2.cribis.sk); tento informačný systém je tvorený údajmi o podnikateľských subjektoch, a to jednak z verejne dostupných informácií o právnických a fyzických osobách - podnikateľoch, ako aj z informácií týkajúcich sa niektorých aspektov plnenia obchodno-závazkových vzťahov poskytnutých prispievateľmi – podnikateľskými subjektmi, na zmluvnom základe (ďalej len „**Cribis UR**“). Kontaktné údaje zodpovednej osoby určenej prevádzkovateľom sú: adresa: Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, e-mail: [dpo.sk@crif.com](mailto:dpo.sk@crif.com).

Osobné údaje spracúvané v informačnom systéme Cribis UR sú poskytované užívateľom informačného systému Cribis UR, s ktorými CRIF SK uzatvoril príslušné zmluvy na používanie Cribis UR ,CRIF S.p.A., so sídlom Via M. Fantin 1-3, 401 31 Bologna, Taliansko a CRIF – Czech Credit Bureau a.s., IČO 262 12 242, so sídlom Praha 4 – Nusle, Na Vítězné pláni 1719/4, PSČ 140 00, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka č. 6853., a ich zmluvným partnerom.

Kategórie osobných údajov, ktoré sa spracúvajú v informačnom systéme Cribis UR, sú IČO, obchodné meno, resp. názov a výška neuhradeného záväzku po lehote splatnosti.

Oprávnené záujmy, ktoré sledujú užívatelia informačného systému Cribis UR ako tretie strany v zmysle Nariadenia a zároveň účelmi spracúvania osobných údajov v informačnom systéme Cribis UR sú:

1. ochrana a uplatňovanie práv, právom chránených a iných oprávnených záujmov podnikateľských a iných subjektov pri uzatváraní záväzkových vzťahov s tretími stranami, počas ich plnenia, ako aj po ich ukončení,
2. posúdenie, riadenie a optimalizácia podnikateľského a reputačného rizika podnikateľských a iných subjektov ,
3. optimalizácia rozhodovacích procesov užívateľov a procesov v oblasti finančného riadenia a riadenie *cash – flow*
4. optimalizácia procesu vymáhania pohľadávok, posúdenie rizika ich nesplácania, posúdenie rizika nesplácania úverových alebo poisťných produktov
5. preverovanie a sledovanie solventnosti, stavu majetku, pohľadávok a záväzkov (vrátane daňových a odvodových povinností), platobnej schopnosti a platobnej disciplíny obchodných partnerov podnikateľských a iných subjektov , vrátane potenciálnych obchodných partnerov, vrátane majetkovo a personálne prepojených osôb za účelom uvedeným v bodoch 1 až 4
6. preverovanie osôb a majetku v súvislosti s plnením zákonných povinností, týkajúcich sa dodržiavania obozretnosti vrátane predchádzania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a iného konania protiprávneho a podvodného charakteru,
7. zabezpečenie podkladových informácií a podpory pri poskytovaní poradenstva a iných služieb zo strany právnych, účtovných a daňových poradcov, audítorov a iných poradcov, konzultantov a sprostredkovateľov
8. výkon auditu, najmä daňového, právneho alebo účtovného

Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov v Cribis UR je čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**Nariadenie**“).

Doba spracovania a uchovávanía osobných údajov v informačnom systéme Cribis UR je 3 roky od ich poskytnutia prispievateľmi týchto údajov.

Následne sú osobné údaje dotknutej osoby zaradené do predarchívnej starostlivosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Dotknutá osoba má právo od prevádzkovateľa vyžadovať:

- a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej v informačnom systéme Cribis UR spracúvané,
- b) všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme Cribis UR,
- c) informácie o zdroji, z ktorého prevádzkovateľ získal osobné údaje na spracúvanie,
- d) kategórie osobných údajov dotknutej osoby, ktoré sú predmetom spracúvania,
- e) opravu osobných údajov,
- f) vymazanie osobných údajov v informačnom systéme Cribis UR,
- g) obmedzenie spracovania osobných údajov,
- h) uplatnenie práva namietať proti spracúvaniu osobných údajov.

Dotknutá osoba má rovnako právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 Zákona 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov. Konkrétnejšie podmienky uplatňovania práv dotknutých osôb sú upravené v kapitole III Nariadenia.

## **B)**

link na adresu webového sídla CRIF SK, kde sa takáto informácia pre dotknuté osoby nachádza :  
<http://www.cribis.sk/informacia-dotknute-osoby-prispievatelov-gdpr/>